



5 Lieferant und Absender Dispatched from		Lieferanten-Nr. Supplier's Code-No.		2 Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Customer Remarks		3 No.	
SCHERDEL GMBH D-95195 RÖSLAU Am Industriepark +49 (0)9238 9914-0 +49 (0)9238 9914-35		91001115				33419653	
1 Empfänger / Konto-Nr. beim Lieferanten / Customer Address				6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Transport Meth.	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO BA ITALY				frei paid		unfrei unpaid	
				Waggon Rail car		Spediteur Forwarding Ag.	
				Frachtg. Freight.		Fahrzeug fremd Vehicle others	
				Expresß Express		Fahrzeug eigen Vehicle own	
				Post Mail			
10 Zeich. d. Best. Customer ident		11 Best.-/Anford.-/Abschl.-Nr. Order-No., Date		15 Kunden-Kontierung Customer addit. Data		12 Abteilung des Lieferanten Supplier Department	
Tobias Sch		4500713366 20250701				J.Roth	
13 Hausruf Tel. Extent.		14 Auftrags-Nr. des Lieferanten Supplier Reference		19 Versandart Type of Shipment		23 Gesamtgewicht Weight kg	
-440		000347862		truck forwarding		brutto / gross. netto / net	
				21 Verpackungsart Packing		1,15 0,33	
				22 Versandzeichen Shipping marks			
				25 Versandanschrift (falls abweichend von 1) / Ship to address (if different from 1)		26 Abladestelle / Unloading location	
				Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, ITALY		S01H142262	
27 Pos.		28 Material-Teil-Nr. Customer Part-No.		29 Bezeichnung der Lieferung / Leistung Delivery description		30 Menge Quantity.	
01 DT		33203099 PPAP parts Parts to be considered as preseries. Not to be used for mass production due to missing PPAP approval.		21 Verpackungseinheiten Packing details and Tag.-No.		30 Einh. Unit	
0		M0189438 S407084A1		compression spring		2000 ST	
				Drawing number: M0189438 Update status: 01 13.06.2025 Batch: 1101760020001 Ursprungsland/Country of Origin: GERMANY Stat. Warennummer/HS-Code: 73202081		KUEHN Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)	
				used packaging : packaging number number qty./pack. (L/W/H) in mm		18 AGO 2025	
				TBA-550519 1 2000 297/198/147		"Ritardare la riserva di verifica su qualità e quantità"	
				TBA-550524 1 0 300/160/5		pack. # 468171 0000000	
				LABEL 211004703 number packaging 1 003147 GRUEN			
				Total Qty. 2000 ST			
				TERMS OF DELIVERY: FCA FCA Scherdel Plant			
				OUR VAT: DE811206939			
				YOUR VAT: IT04886850728			

## ACHTUNG! / ATTENTION!

Lieferschein Shipping note	<input type="checkbox"/> Sondermuster Special samples	<input checked="" type="checkbox"/> Neuteile / New parts <i>Magna M0189438</i>
	<input type="checkbox"/> Erstmuster Initial samples	<input type="checkbox"/> Geänderte Teile / Modified parts <i>S407084A1</i>
	<input type="checkbox"/> Geänderte Prüfung / Modified test	
	<input type="checkbox"/> Geänderte Fertigungsbedingungen, Prozesse Modified production conditions, processes	
	<input type="checkbox"/> Sonstige Änderungen / other changes:	
	<i>Pre-production parts without initial sample approval</i>	

Empfänger Receiver	46 Rechnungsprüfung Invoice check